

Green Your Laundry with These Eco-Friendly Tips

绿色环保洗衣提示

Petua-Petua Mesra Alam untuk "Menghijaukan" Cucian Anda

Try greening your laundry routine with these easy, earth-friendly tips, which will not only get your clothes really clean and fresh naturally, but help you save energy and even some money while you're at it!

在这里，我们提供一些既简单又环保的洗衣小贴士，让您把衣物洗得干干净净，而且还能够节能、省水！

Mari kita "menghijaukan" rutin harian mencuci pakaian dengan petua-petua yang mudah dan mesra alam di bawah. Ia bukan sahaja membersih dan menyegarkan pakaian, malah juga membantu menjimatkan tenaga elektrik dan wang anda!

Wash full loads 等洗衣机载满了才洗 Basuh pakaian dengan muatan penuh

You want to wash full loads only so you save on water use and energy consumption, but do not fill your machine so much (check the maximum load capacity) that your clothes cannot get clean. Also, only clean clothes that really need it.



把洗衣机填满再洗，是省电省水的妙招。但别让洗衣机的负荷过重（要注意洗衣机的最大洗涤容量）以免脏衣物洗不干净。还有，只洗有需要清洗的衣物。

Isi penuh mesin basuh dengan pakaian bagi setiap cucian untuk menjimatkan air dan tenaga. Jangan melebihi had muatan yang telah ditetapkan sehingga pakaian kotor tidak dapat dibersihkan. Dan, hanya mencuci pakaian yang benar-benar kotor sahaja.

Use an enzyme-based stain removers 采用生物酶除污剂 Guna bahan penanggall kotoran yang berdasarkan enzim



Enzymes are an extremely useful ingredient in laundry detergents. They act as catalysts and cause chemical reactions that remove stains quickly and effectively. For instance, protease enzymes can break down proteins, so are good for blood, egg, gravy, and other protein stains.

生物酶是洗衣粉中一种重要的增效成分。作为一种生物催化剂，它能迅速且有效地去除污迹。举例来说，蛋白酶能有效分解蛋白质，对清除衣物上的血迹、鸡蛋、肉汁等都很有帮助。

Enzim ialah bahan yang amat berguna dalam serbuk pencuci pakaian. Ia bertindak sebagai pemangkin yang berkesan untuk menanggalkan kotoran pakaian secara pantas. Sebagai contohnya, enzim protease yang menguraikan protein boleh membantu menyingkirkan kotoran seperti darah, telur, air daging dan sebagainya.



Use earth-friendly detergents 使用环保型洗衣粉 Guna bahan cuci mesra alam

Phosphates in conventional laundry powders can cause algal blooms that negatively effect ecosystems and marine life. To shop for more eco-friendly detergents, look for labels that indicate a product is readily biodegradable and phosphate-free, which means they're healthier for the planet, from production to rinse cycle.

普通洗衣粉中的磷在变成洗衣水后会造成藻类迅速繁殖，对生态环境和海洋生物皆带来负面影响。因此，我们应该选择使用环保型洗衣粉，其无磷、生物分解配方可以为呵护地球出一份力。

Fosfat yang digunakan dalam serbuk pencuci boleh merangsang pertumbuhan alga dan memberi kesan buruk kepada ekosistem dan hidupan laut. Oleh itu, marilah kita menggunakan bahan cuci mesra alam yang diperbuat daripada bahan biodegradasi tanpa fosfat, di mana ia dapat melindungi bumi kita dalam usaha mengurangkan pencemaran alam sekitar.



Hand wash 手洗 Mencuci dengan tangan

Laundering your clothes by hand is the green thing to do when you just have a few pieces of laundry to wash, because you will save energy and water.

衣物少或较脏的时候应尽量用手洗。这会比用洗衣机洗来得更干净，而且又节电省水。

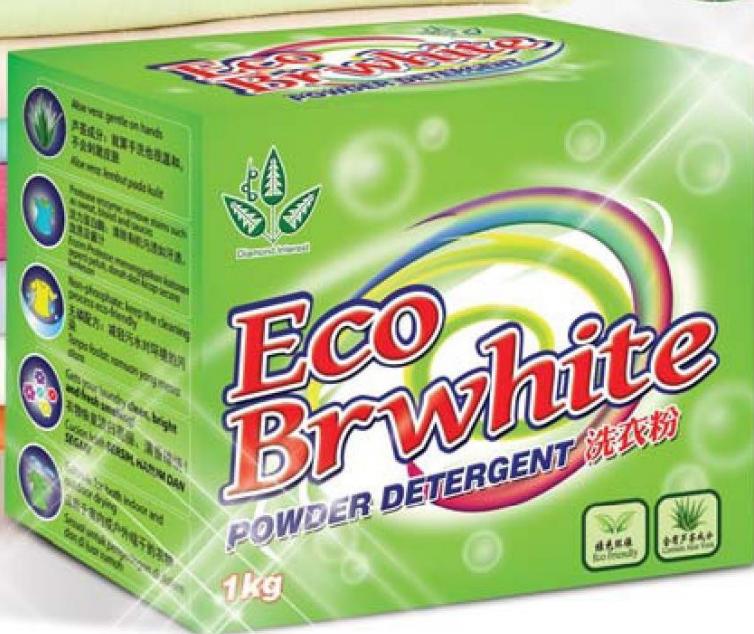
Cuci pakaian kotor dengan tangan jika jumlahnya tidak banyak. Ia ternyata lebih bersih berbanding menggunakan mesin basuh, dan juga membantu anda menjimatkan air dan tenaga.



Eco Brwhite Powder Detergent



环保洗衣粉 Serbuk Pencuci



Formulated with special active ingredients to remove tough stains, brightens colors and whitens whites.

采用独特的活性成分配制而成，有效去除顽固污迹，使衣物洁净亮白，光彩鲜艳。

Mengandungi bahan-bahan aktif yang dirumus khas untuk menghilangkan kotoran degil, menjadikan pakaian putih lebih putih dan yang berwarna lebih cerah berseri.

Main Ingredients / Benefits 成分与功能 Kandungan Utama / Kelebihan:



ALOE VERA 芦荟成分

- Gentle on hands
- 就算手洗也很温和，不会刺激皮肤
- Lembut pada kulit



NON-PHOSPHATE FORMULA 无磷配方 FORMULA TANPA FOSFAT

- Keep the cleaning process eco-friendly
- 降低污水对环境的污染
- Memastikan proses pencucian lebih mesra alam



PROTEASE ENZYME 洁力蛋白酶 ENZIM PROTEASE

- Remove stains such as sweat, blood and sauces
- 有效清除有机污迹如：汗迹、血迹和酱汁等
- Menanggalkan peluh, darah, kicap dan kotoran lain secara berkesan



Designed to leave clothes CLEAN, BRIGHT and smelling FRESH
令衣物恢复光鲜亮白、清香缭绕
Menjadikan cucian lebih BERSIH, CERAH dan berbau SEGAR

Suitable for both INDOOR and OUTDOOR drying
适用于室内与户外晾干的衣物
Sesuai untuk pengeringan DI DALAM atau DI LUAR rumah